

38.170.41.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa. Pruutsa küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 2 m 08 cm, laius 5 mm. Kootud sinisest ja pruunist villast, vöömõõgaga (tüübist 38.170.357). Haakristikujuliseks kaunistuseks kasutati lisaks punast villast lõimelõnga. Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4) Vöö tegi H. Slabodina Pruutsa lähistel. Kogumisretk 1938.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Pruutsa lähistel asuvas talus elavalt Jelena Slabodinalt.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff 1939.

38.170.41.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Village de Prouditshe.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 2m.08. Larg: 5mm. Tissée en laine bleue et marron sur un métier du type No. 38.170.357.. Décor, swastika, réalisé par des fils de chaîne supplémentaires rouges. La ceinture se termine par deux pompons.
- 4) a été faite par H. Slabodina près de Proudische. Mission 1938.
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr. Zouroff chez Hélène Slabodina demeurant dans un hutor (ferme isolée) près du village de Proudische.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.42.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Leeska küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 1 m 08 cm, laius 1 cm. Kootud kõladega (tüüp 38.170.356), semetški [seemnekeste] muster. Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4)
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Leeska külas elavalt Jevdoka Štenovalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep: E.43.1003.306. ja E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff.1939.

38.170.42.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Lesgui.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 1m.66. Larg: 1cm. Tissée sur un métier dit: au carton, du type No. 38.170.356.motif semetchki. La ceinture se termine par deux pompons.
- 4)
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr.Zouroff chez Evdoka Shtenova habitant le village de Lesgui.Mission 1938.
- 7) mission Zouroff.1938.
- 8) Ep: E.42.1003.306. et E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff.1939.

38.170.43.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa. Leeska küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 1 m 40 cm, laius 0,5 cm. Kootud linast, vöömõõgaga (tüübist 38.170.357). Kaunistuse jaoks kasutati punast villast lisa lõimelõnga. Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4)
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Leeska küla elanikult Marie Kolomenskajalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.43. D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Village de Lesgui.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 1m.40. Larg: 1/2cm. Tissée en lin sur un métier du type NO.38. 170.357..Décor réalisé par des fils de chaîne supplémentaires en laine rouge. La ceinture se termine par deux pompoms.
- 4)
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr.Zouroff chez Marie Kolomenskaïa, habitant le village Lesgui.Mission 1938.
- 7) Mission Zouroff 1938
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.44 .

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Voronitsa küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 2 m, laius 8 mm. Kootud rohelisest villast. Vöömõõgaga (tüübist 38.170.357). Kaunistuseks kasutati oranži lisa lõimelõnga. Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4) Selle tegi Aleksandra Podsofskaja vana mustri järgi.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Voronitsa elanikult A. Podsofskajalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.44.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Voronkino
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 2m. Larg: 8mm. Tissée en laine verte sur un métier du type No.38.170.357..Décor réalisé par des fils de chaîne supplémentaires orange. La ceinture se termine par deux pompons.
- 4) a été faite par Alexandra Podsofskaïa d'après un modèle ancien.
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr.Zouroff chez A.Podsofskaïa, habitant Voronkino. 1938.
- 7) mission 1938.
- 8) mission Zouroff 1938.
- 9)
- 10) Zouroff.1939.

38.I70.45

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa. Voronitsa küla.
- 2) Tavaline vöö.
- 3) Pikkus 1 m 70. Villane käsitsi tehtud punutis, mis koosneb ruudulistest sektsioonidest – roheline, punane ja kollane. Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4) Selle tegi Jelizaveta Doštjureva.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Voronitsa lähistel asuvas Retški talus elavalt J. Doštjurevalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.I70.45.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Voronkino.
- 2) ceinture ordinaire.
- 3) Long: 1m.70. Tresse en laine faite à la main, à sections carrées, verte, rouge et jaune. Les extrêmités se terminent par un pompon.
- 4) a été faite par Elisabeth Dochtoureva.
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr.Zouroff chez E.Dochtoureva, habitant le hutor (ferme isolée) Retchki, près de Voronkino. Mission 1938.
- 7) Mission Zouroff 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.46.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Voronitsa küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 3 m 05, laius 1 cm. Kootud pruunist, lillast ja rohelisest villast, kõladel (tüübist 38.170.356). Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4) Selle tegi Olga Perova.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Voronitsa lähistel asuvas Širina talus elavalt Olga Perovalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep. 42.1003.306 ja E. 42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.46.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Voronkino.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 3m;05. Larg: 1cm. Tissée en laine marron, violette, verte et blanche, sur un métier dit: au carton, du type No. 38.170.356. La ceinture se termine par deux pompons.
- 4) a été faite par Olga Perova.
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr. Zouroff chez Olga Perova, habitant le hutor (ferme isolée) Shirina, près de Voronkino. Mission 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.1003.306 et E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.47.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa. Potalova küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 1 m 90 cm, laius 0,5 cm. Kootud linase lõngaga, vöömõõgaga (38.170.357). Mustri moodustab lilla villane lõimelõng. Vöö lõpeb ühelt poolt narmastega, teine ots on lõpetamata.
- 4) Selle valmistas Vassilissa Solovjova.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff V. Solovjovalt, kes elab talus Potalova lähistel. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

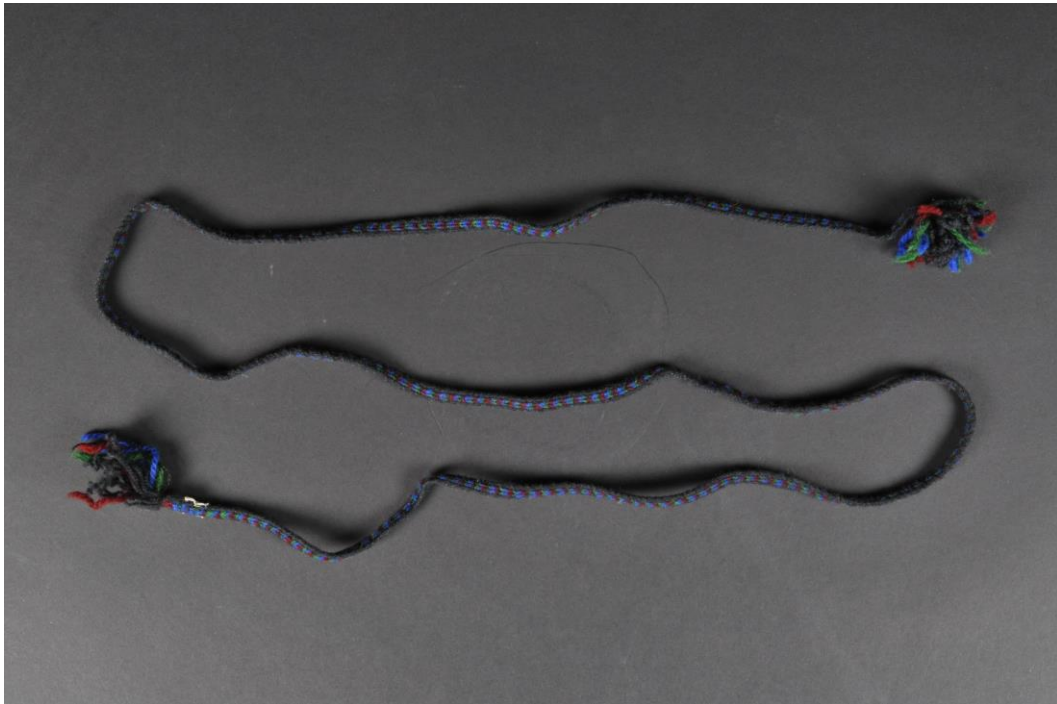
38.170.47.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Potalovo.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 1m.90. Larg: 1/2cm. Tissée en lin sur un métier du type No. 38. 170.357. Décor réalisé par des fils de chaîne supplémentaires en laine violette. Une des extrémités est terminée par des franges, l'autre est inachevée.
- 4) a été faite par Vassilissa Solovïeva.
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr. Zouroff chez V. Solovïeva, habitant un hutor (ferme isolée) près de Potalovo. mission 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.48.

D.T.



- 1) Eesti.Setumaa. Voronitsa küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 1 m 50, laius 1 cm. Kootud mustast, rohelisest, sinisest ja punasest villasest lõngast kõladega (tüüp 38.170.356). Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4)
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Voronitsa lähistel asuvas Ugoli talus elavalt Maria Loginalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep: E. 43.1003.306 ja E. 42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.48.

D.T.

- 1) Estonie.Setumaa.village de Voronkino
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 1m.50. Larg: 1cm. Tissée en laine noire,verte,bleue et rouge sur un métier dit: au carton,du type No.38.170.356.La ceinture se termine par deux pompons.
- 4)
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr.Zouroff chez Marie Loguina,habitant le hutor (ferme isolée) Ougol,près de Voronkino.Mission 1938.
- 7) mission Zouroff.1938.
- 8) Ep: E.42.1003.306 et E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff.1939.

38.170.49.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Krandsalova küla.
- 2) Pulmavöö „semetschkami” [seemnekestega].
- 3) Pikkus 2 m, laius 1 cm. Kootud rohelisest, roosast ja punasest villasest lõngast kõladega (tüüp 38.170.356). Vöö lõpeb kahe tutiga.
- 4) Selle tegi Krandsalova küla elanik Maria Hozjainova.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Gorontšarovo külas elavalt M. Hozjainovalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep: E.43.1003.306. ja E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.49.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Gorontcharovo.
- 2) ceinture nuptiale " semetchkami "
- 3) Long: 2m. Larg: 1cm. Tissée en laine verte, rose, rouge, sur un métier dit: au carton, du type No.38.170.356. La ceinture se termine par deux pompons.
- 4) a été faite par Maria Hoziaïnova, habitant le village de Gorontcharovo
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr. Zouroff chez M. Hoziaïnova habitant le village de Gorontcharovo. Mission 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.43.1003.306. et E.42.1004.306.
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.50.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Voronitsa küla.
- 2) Pulmavöö.
- 3) Pikkus 1 m 75cm, laius 1 cm. Kootud linasest lõngast, vöömõõgaga (tüüp 38.170.357). Mustri moodustab sinine villane lõimelõng. Vöö lõppeb ühelt poolt narmastega, teine ots on lõpetamata.
- 4) Selle tegi Olga Perova.
- 5) Eestis elavad vene talupojad.
- 6) Kogus Hr Zouroff Voronitsa lähistel asuvas Širini talus elavalt Olga Perovalt. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.

38.170.50.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. village de Voronkino.
- 2) ceinture nuptiale.
- 3) Long: 1m.75. Larg: 1cm. Tissée en lin sur un métier du type No. 38 170.357. Décor réalisé par des fils de chaîne supplémentaires en laine bleue. Une des extrémités est terminée par des franges, l'autre est inachevée.
- 4) a été faite par Olga Perova
- 5) paysans russes d'Estonie.
- 6) recueillie par Mr. Zouroff chez O. Perova, habitant le hutor (ferme isolée) Shrina près de Voronkino. Mission 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8)
- 9)
- 10) Zouroff. 1939.